



CRÉATION  
CONSTRUCTION  
INVENTION

# SOUDDAGE

*Attribution de prix d'Excellence offerts par  
ESAB aux Centres de formation professionnelle*

*Les candidatures doivent être reçues avant le 1er août 2010*



**Attribution de prix d'Excellence offerts par ESAB aux Centres de formation professionnelle.**  
**Formulaire de candidature**

<b>Décerné par :</b>	ESAB Group Canada, Inc. 6010 Tomken Road Mississauga, ON L5T 1X9 905-670-0220		
<b>Administratrice:</b>	Shara Hrdalo, Directrice du Marketing, ESAB Canada		
<b>Type de prix :</b>	Don d'équipement à un Centre de formation professionnelle		
<b>Nombre de prix à attribuer:</b>	3		
<b>Montant des prix:</b>	1 <sup>er</sup> : 1445 \$	2 <sup>ème</sup> : 825 \$	3 <sup>ème</sup> : 170 \$
<b>Date limite de dépôt de la demande :</b>	1 <sup>er</sup> août 2010		
<b>Renouvelable:</b>	Non		
<b>Donateur :</b>	ESAB Group Canada, Inc.		
<b>Niveau d'études :</b>	Études secondaires		
<b>Domaine d'études :</b>	Soudage et Technologie du soudage		
<b>Niveau minimum obtenu :</b>	N/A		
<b>Statut des études :</b>	N/A		
<b>Région :</b>	Canada		
<b>Lieu de résidence :</b>	Canada		

**Description des prix :**

ESAB Group Canada Inc. a instauré ces trois prix pour soutenir à la fois les étudiants qui choisissent une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage mais aussi les écoles et centres de formation professionnelle qui les aident à atteindre leurs buts en leur offrant des cours dans ce domaine pendant leur cursus d'études.

Les prix seront remis aux trois meilleures écoles choisies. Le choix est basé sur leur intérêt manifeste pour le soudage et la technologie du soudage. Les enseignants des centres de formation professionnelle doivent poser la candidature de leur école dans une lettre d'une page décrivant leurs programmes de formation, les performances de leurs étudiants et expliquant pourquoi leur école s'avère le meilleur candidat pour l'un de ces prix.



### **1er prix : un appareil de soudage complet MigMaster 173 d'ESAB**

- Appareil de soudage complet, alimentation 230 V, comprenant torche MXL 200 avec faisceau de 10 pi (3 m), câble d'alimentation de 10 pi (3 m) avec prise, câble de retour de courant de 10 pi (3 m) avec connecteur de pièce, détendeur-débitmètre R-33-FM-580, tuyau souple de 5 pi (1,5 m), plateau-support avec chaîne pour bouteille de gaz et masque auto-filtrant Origo-Tech 9-13.
- **Valeur au détail : 1445 \$**



### **2<sup>ème</sup> prix : un ensemble de coupage de la série robuste Metal Master GT II de luxe de PUROX**

- Comprenant trois buses de coupe et une tête de chauffe. Cet ensemble avec coffret de rangement offre aussi un détendeur breveté anti-feu (RBO) et une garantie limitée. Avec en plus un masque auto-filtrant Origo-Tech 9-13 !
- **Valeur au détail : 825 \$**



### **3<sup>ème</sup> prix : un masque de soudage auto-filtrant Origo-Tech 9-13**

- Réglage continu de la teinte de 9 à 13 par potentiomètre externe. À l'état non activé, le filtre est à la teinte 4. Extrêmement fiable grâce à sa technologie éprouvée de filtrage à obscurcissement automatique (ADF), offrant une excellente durabilité pour une utilisation sans problème.
- **Valeur au détail : 170 \$**





**Pour poser la candidature de votre Centre de formation :**

**1. Lettre expliquant pourquoi votre Centre mérite l'un de ces prix**

Un représentant de votre Centre doit nous faire parvenir une lettre d'au moins une page, expliquant les raisons pour lesquelles il répond aux critères d'attribution de ces prix, en mentionnant autant de détails que possible, et notamment :

- Comment votre Centre incite les étudiants à poursuivre une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage
- Comment l'un de ces prix va vous aider à continuer à inciter les étudiants à poursuivre une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage
- Pourquoi et comment votre Centre apporte son soutien aux étudiants pour qu'ils poursuivent une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage.

À votre lettre, vous pouvez aussi joindre des photos, des dissertations ou des articles d'étudiants, des prix ou autres récompenses obtenus par ailleurs, etc.

Le nom des récipiendaires des ces prix sera connu en août et sera annoncé officiellement lors de la remise annuelle des prix de la CWA (Canadian Welding Association) en septembre 2010.

**Formulaire de candidature – Veuillez remplir tous les champs**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Homme/Femme (cerclez) : \_\_\_\_\_ Homme \_\_\_\_\_ Femme \_\_\_\_\_

No. de téléphone principal : \_\_\_\_\_

No. de téléphone secondaire : \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Nom du Centre de formation : \_\_\_\_\_

Ville et province du Centre : \_\_\_\_\_

Nom du programme ou du cours : \_\_\_\_\_

Durée du programme (cerclez) :                      2                      3                      4                      >4

Niveau d'études du programme: \_\_\_\_\_

Sanction des études (cerclez) :                      Crédit                      Diplôme

No. d'étudiant : \_\_\_\_\_



*Je certifie que, au mieux de mes connaissances, les renseignements contenus dans cette demande sont exacts.*

---

Signature

---

Date

Faites parvenir cette demande :

**Par la poste :**

ESAB Group Canada, Inc.  
6010 Tomken Road  
Mississauga, ON  
L5T 1X9

À l'attention de : Shara Hrdalo, Directrice du Marketing

**Par courriel :**

[shrdalo@esab.com](mailto:shrdalo@esab.com)

**Par télécopieur :**

Shara Hrdalo  
905-670-4879



**Attribution de prix d'Excellence offerts par ESAB aux Centres de formation professionnelle.**  
**Formulaire de candidature**

<b>Décerné par :</b>	ESAB Group Canada, Inc. 6010 Tomken Road Mississauga, ON L5T 1X9 905-670-0220		
<b>Administratrice:</b>	Shara Hrdalo, Directrice du Marketing, ESAB Canada		
<b>Type de prix :</b>	Don d'équipement à un Centre de formation professionnelle		
<b>Nombre de prix à attribuer:</b>	3		
<b>Montant des prix:</b>	1 <sup>er</sup> : 1445 \$	2 <sup>ème</sup> : 825 \$	3 <sup>ème</sup> : 170 \$
<b>Date limite de dépôt de la demande :</b>	31 août 2010		
<b>Renouvelable:</b>	Non		
<b>Donateur :</b>	ESAB Group Canada, Inc.		
<b>Niveau d'études :</b>	Études secondaires		
<b>Domaine d'études :</b>	Soudage et Technologie du soudage		
<b>Niveau minimum obtenu :</b>	N/A		
<b>Statut des études :</b>	N/A		
<b>Région :</b>	Canada		
<b>Lieu de résidence :</b>	Canada		

**Description des prix :**

ESAB Group Canada Inc. a instauré ces trois prix pour soutenir à la fois les étudiants qui choisissent une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage mais aussi les écoles et centres de formation professionnelle qui les aident à atteindre leurs buts en leur offrant des cours dans ce domaine pendant leur cursus d'études.

Les prix seront remis aux trois meilleures écoles choisies. Le choix est basé sur leur intérêt manifeste pour le soudage et la technologie du soudage. Les enseignants des centres de formation professionnelle doivent poser la candidature de leur école dans une lettre d'une page décrivant leurs programmes de formation, les performances de leurs étudiants et expliquant pourquoi leur école s'avère le meilleur candidat pour l'un de ces prix.



### **1er prix : un appareil de soudage complet MigMaster 173 d'ESAB**

- Appareil de soudage complet, alimentation 230 V, comprenant torche MXL 200 avec faisceau de 10 pi (3 m), câble d'alimentation de 10 pi (3 m) avec prise, câble de retour de courant de 10 pi (3 m) avec connecteur de pièce, détendeur-débitmètre R-33-FM-580, tuyau souple de 5 pi (1,5 m), plateau-support avec chaîne pour bouteille de gaz et masque auto-filtrant Origo-Tech 9-13.
- **Valeur au détail : 1445 \$**



### **2<sup>ème</sup> prix : un ensemble de coupage de la série robuste Metal Master GT II de luxe de PUROX**

- Comprenant trois buses de coupe et une tête de chauffe. Cet ensemble avec coffret de rangement offre aussi un détendeur breveté anti-feu (RBO) et une garantie limitée. Avec en plus un masque auto-filtrant Origo-Tech 9-13 !
- **Valeur au détail : 825 \$**



### **3<sup>ème</sup> prix : un masque de soudage auto-filtrant Origo-Tech 9-13**

- Réglage continu de la teinte de 9 à 13 par potentiomètre externe. À l'état non activé, le filtre est à la teinte 4. Extrêmement fiable grâce à sa technologie éprouvée de filtrage à obscurcissement automatique (ADF), offrant une excellente durabilité pour une utilisation sans problème.
- **Valeur au détail : 170 \$**





**Pour poser la candidature de votre Centre de formation :**

**1. Lettre expliquant pourquoi votre Centre mérite l'un de ces prix**

Un représentant de votre Centre doit nous faire parvenir une lettre d'au moins une page, expliquant les raisons pour lesquelles il répond aux critères d'attribution de ces prix, en mentionnant autant de détails que possible, et notamment :

- Comment votre Centre incite les étudiants à poursuivre une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage
- Comment l'un de ces prix va vous aider à continuer à inciter les étudiants à poursuivre une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage
- Pourquoi et comment votre Centre apporte son soutien aux étudiants pour qu'ils poursuivent une carrière dans le domaine du soudage et de la technologie du soudage.

À votre lettre, vous pouvez aussi joindre des photos, des dissertations ou des articles d'étudiants, des prix ou autres récompenses obtenus par ailleurs, etc.

Le nom des récipiendaires des ces prix sera connu en août et sera annoncé officiellement lors de la remise annuelle des prix de la CWA (Canadian Welding Association) en septembre 2010.

**Formulaire de candidature – Veuillez remplir tous les champs**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Homme/Femme (cerclez) : \_\_\_\_\_ Homme \_\_\_\_\_ Femme \_\_\_\_\_

No. de téléphone principal : \_\_\_\_\_

No. de téléphone secondaire : \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Nom du Centre de formation : \_\_\_\_\_

Ville et province du Centre : \_\_\_\_\_

Nom du programme ou du cours : \_\_\_\_\_

Durée du programme (cerclez) :                      2                      3                      4                      >4

Niveau d'études du programme: \_\_\_\_\_

Sanction des études (cerclez) :                      Crédit                      Diplôme

No. d'étudiant : \_\_\_\_\_



*Je certifie que, au mieux de mes connaissances, les renseignements contenus dans cette demande sont exacts.*

---

Signature

---

Date

Faites parvenir cette demande :

**Par la poste :**

ESAB Group Canada, Inc.  
6010 Tomken Road  
Mississauga, ON  
L5T 1X9

À l'attention de : Shara Hrdalo, Directrice du Marketing

**Par courriel :**

[shrdalo@esab.com](mailto:shrdalo@esab.com)

**Par télécopieur :**

Shara Hrdalo  
905-670-4879